天の川が流れる街

広報 かみのくに

10月
No.614

特集

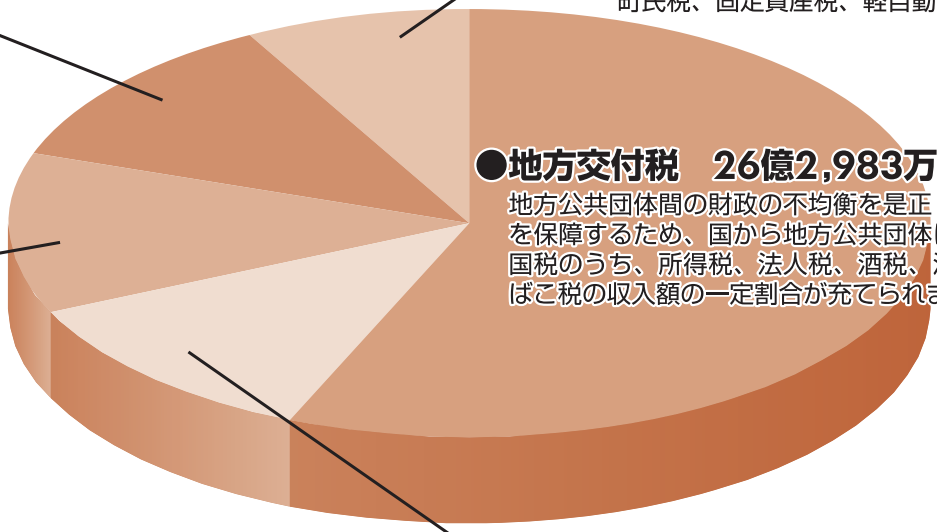
平成23年度決算報告

Photo：稲の収穫始まる（平成２４年９月１５日撮影）

決算報告

歳入（収入）

一般会計の収入（歳入）　**46億7,116万円**



●その他　5億5,290万円（11.8%）
繰入金、繰越金、財産収入、使用料、諸収入など

●町税　3億7,120万円（8.0%）
町民税、固定資産税、軽自動車税など

●地方交付税　26億2,983万円（56.3%）
地方公共団体間の財政の不均衡を是正し、必要な財源を保障するため、国から地方公共団体に対して交付金。国税のうち、所得税、法人税、酒税、消費税およびたばこ税の収入額の一定割合が充てられます。

●町債　5億6,550万円（12.1%）
公共施設の建設事業費などとしての借入金

●国・道支出金　5億5,173万円（11.8%）
国や道から用途を特定されて交付される補助金など

第3回上ノ国町議会定例会が9月に開催され、平成23年度一般会計のほか、簡易水道、国保、介護保険、後期高齢者医療、下水道各特別会計の歳入歳出決算が監査を経て認定されました。

この特集では、一般会計決算についてご紹介します。

※**一般会計**とは、町の予算のうち、最も基本的な経費の収支を扱う会計で、目的を限定せずに、町が一般行政を進めるための主要な経費をまかなう会計のことをいいます。

※**特別会計**とは、一般会計とは別に設けられ、独立した経理管理が行われる会計のことをいいます。

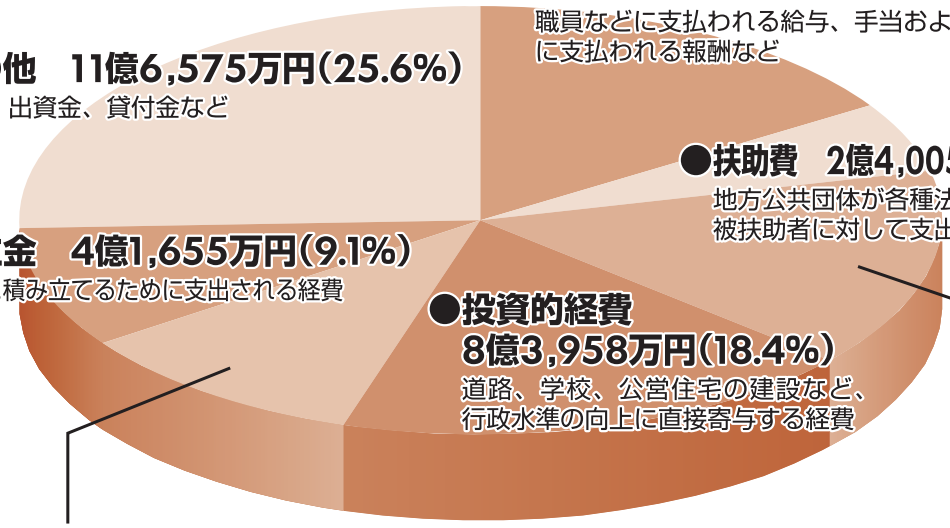
特別会計の収入と支出

会　計　名	歳入（収入）合計	歳出（支出）合計	差し引き
簡易水道事業特別会計	2,546万円	2,546万円	0円
国民健康保険事業特別会計	8億3,755万円	7億5,983万円	7,772万円
介護保険事業特別会計	6億1,613万円	6億1,343万円	270万円
後期高齢者医療事業特別会計	5,507万円	5,467万円	40万円
下水道事業特別会計	3億5,151万円	3億5,151万円	0円
特別会計合計	18億8,572万円	18億490万円	8,082万円

特集 平成23年度

歳出（支出）

一般会計の支出（歳出） **45億5,002万円**



●人件費　7億2,610万円（16.0%）
職員などに支払われる給与、手当および議会議員に支払われる報酬など

●その他　11億6,575万円（25.6%）
投資、出資金、貸付金など

●扶助費　2億4,005万円（5.3%）
地方公共団体が各種法令に基づいて、被扶助者に対して支出する経費

●積立金　4億1,655万円（9.1%）
基金に積み立てるために支出される経費

●投資的経費
8億3,958万円（18.4%）
道路、学校、公営住宅の建設など、行政水準の向上に直接寄与する経費

●補助費等　4億7,658万円（10.5%）
補助金、負担金、報償費および火災保険料など

●公債費　6億8,541万円（15.1%）
借金の償還金（利子含む）

上ノ国町の健全化判断比率

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
ー（15%）	ー（20%）	12.5%（25%）	ー（350%）

※赤字額及び町が将来支払う可能性がある負債がないため、実質赤字比率・連結実質赤字比率・将来負担比率は「ー」と表示しています。
※（　）の値は、法律で定める早期健全化団体の指定基準です。

上ノ国町の公営企業会計資金不足比率

水道事業	簡易水道事業	特定環境保全公共下水道事業	漁業集落排水事業
ー（20%）	ー（20%）	ー（20%）	ー（20%）

※資金不足額がないため、資金不足比率は「ー」と表示しています。
※（　）の値は、法律で定める経営健全化団体の指定基準です。

実質赤字比率 …… 一般会計の赤字額が、町税などの標準的な収入に対してどのくらいの割合になるかを示す指標。

連結実質赤字比率 … すべての会計の赤字額が、町税などの標準的な収入に対してどのくらいの割合になるかを示す指標。

実質公債費比率 …… 公債費（公債費に準ずる経費を含む）が、町税などの標準的な収入に対してどのくらいの割合になるかを示す指標。

将来負担比率 …… 一般会計の借入金や将来支払っていく可能性のある負担金などの現時点での残高が、町税などの標準的な収入に対してどのくらいの割合になるかを示す指標。

資金不足比率 …… 公営企業の資金不足を、公営企業の財政規模である料金収入の規模に対してどのくらいの割合になるかを示す指標。

健全化判断比率の状況について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」において、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生性の必要を判断するためのものとして、4つの財政指標を「健全化判断比率」として定めています。

地方公共団体は、毎年度、前年度の決算に基づく健全化判断比率をその算定資料とともに監査委員の審査に付した上で議会に報告し、公表しなければならないとされています。

やぁ来たり！伝統の行列が町を歩く！

9月16日、上ノ国八幡宮渡御祭が執り行われました。

渡御祭で行われる御徒士行列は、松前藩が上ノ国に敬意を払うため、祭りの日だけ民衆に武士の格好を許したのが始まりで、先頭の二人が「やぁーっ！」と掛け声を上げ、後続が「来たり～～!!」と応えては足を大きく振り上げて練り歩きました。

沿道では、行列が通るたびにお酒なども振る舞われ、上ノ国地区は活気づいていました。

食欲の秋！もんじゅで味覚祭開催！

9月16日、道の駅もんじゅにおいて、上ノ国町物産センター連絡協議会主催による秋の味覚祭が開催され、遠方からも多くの方が足を運ばれました。

今年は秋の食材を豊富に使った豪華バーベキュー、かみのくに焼きそばや鮭のチャンチャン焼きなどが大盛況で完売し、その他にも活アワビが割引されるじゃんけん大会、特産品セットが当たる大抽選会やフリーマーケットなどが行われ、大いに賑わいました。

森を復活させよう！植樹祭！

9月22日、去年に引き続き、宮脇昭氏の指導による「豊かな森づくりのための植樹祭in上ノ国」（上ノ国町日本海グリーンベルト構想推進協議会主催）が、上ノ国中グラウンド横で開催され、約350人が参加しました。

今回は、農業指導センターで作られた苗や東京かみのくに会から寄附された苗、その他にも河北小学校や湯ノ岱小学校の児童が育てた苗など、トチ・カシワ・ミズナラのポット苗2千5百本を植樹しました。参加した中学生は「自分が卒業した後も、植えた木はここで大きくなっていくので、また成長を見に来たいです」と期待を膨らませていました。

なお、この事業は太陽北海道地域づくり財団および北海道からの交付金などで実施しました。

小砂子地区を皮切りに、敬老会開催！

9月15日、小砂子保健福祉館において敬老会が開催されました。

町内で最も早く敬老会が開催された小砂子地区では、長年地域の発展に尽力された方々を招き、カラオケ大会や婦人会による踊り、手作り料理などが振る舞われ、参加された方々も大いに盛り上がり、話に花を咲かせていました。

敬老会が終わると、参加された方からはすでに来年の敬老会を楽しみしているとの声も聞かれました。

災害の備えは普段から！

9月7日、石崎地区と小砂子地区において防災避難訓練が実施されました。

当日は渡島大島近海で震度5強の地震が発生し、大津波警報が発令されたという想定で訓練が行われ、参加された方々は順次指定の場所に避難しました。

参加者からは「避難場所に来るまで時間がかかってしまい、本当に津波が来たら怖いと思った」との意見もありました。

いつやってくるかわからない災害に対して、できる準備は可能な限り普段からしておきましょう。

事故を無くそう！秋の全国交通安全運動！

9月21日、大留地区の国道にて、秋の全国交通安全運動の一環として、交通安全街頭啓発活動（大留交通安全協会主催）が実施されました。

当日街頭に立った20名は、江差警察署の協力のもとで安全運転啓発の冊子などを配布し、安全運転やスピードダウンの旗を振りながら、「安全運転でお願いします」と声掛けしていました。

また活動には児童2名も参加し、お母さんと一緒に冊子を手渡していました。

こうした子供たちが事故に巻き込まれることの無いように、ドライバーの方々は一層の安全運転を心がけていきましょう。

走った！踊った！保育所運動会！

9月8日、河北と上ノ国の保育所で運動会が開催されました。

晴れ渡る秋空となったこの日、上ノ国保育所ではグラウンドで運動会が行われ、児童達が裸足で元気に走ったり踊ったりと日頃の練習の成果を披露しておりました。また毎年恒例の父母と参加する種目なども行われ、大きな盛り上がりを見せていました。

河北保育所では、河北小体育館の中で、踊りや多彩な器具を使った競技が行われました。

特に障害物競走では、児童の背丈ほどもある塀越えや竹登りなど、様々な障害物が用意されていましたが、それをものともせずに突破し、児童たちの成長が感じられる運動会となりました。

愛犬ふれあいミーティング

9月9日、道の駅もんじゅにおいて、檜山振興局主催による動物愛護フェスティバル2012が開催されました。

このイベントは9月の動物愛護週間に合わせ、動物愛護精神の一層の啓発を目的として、全国各地で開催されているものです。

今回は愛犬にクローズアップした内容で、トリマーによる爪切やブラッシング、獣医による健康相談、警察犬によるデモンストレーションを行われました。

当日はあいにくの雨天となりましたが、会場には多くの愛犬と飼い主の方が集まり交流されていました。

教育委員会だより

大野靖之ライブ&トークを満喫
上ノ国中・高生芸術鑑賞開催

8月27日（月）、上ノ国町教育委員会主催の芸術文化鑑賞事業が中・高生を対象としてシンガーソングライターの大野靖之さんを迎え、ライブコンサートをジョイじょぐらで行いました。

中・高生二百五十名余りが見まもる中のオープニング、ピアノにあわせ、高音と裏声が優しく、時には力強い声で一曲を歌い上げました。中・高生にとっては馴染みのない人でしたが、巧みなトークで会場内の緊張も徐々にほぐれ、笑いあり、手拍子あり、ある曲では、高校生との共演？もあり、大いに盛り上がりました。

トークの中で、自分が唄を歌うきっかけになったのは、母に頼まれて嫌々連れて行かれたカラオケボックスで、母や母の友人らに是非歌って欲しいと懇願され歌ったのが、尾崎豊の「I LOVE YOU」。

みんなに褒められ、帰りに尾崎豊のアルバム「17歳の地図」を買った事が、自分を変えるきっかけになったとか。

高校三年生から路上ライブを行い、23歳でメジャーデビューを果たす。この間、母親が乳がんを患い、他界する試練を味わっている。ライブの最後は、家族をテーマにした15分の長い曲「22歳のひとりごと」。「歌詞を十分かみしめて聴いて欲しい」と、ピアノに向かい歌い始めました。

「♪兄が家を出たとき、ぼくは九つ・・アルバムの中にそっとしまっておこう・・5人そろって、また笑えたことをぼくはわすれない・・かけがえのない、ぼくの家族」熱唱でした。

アンコールの拍手も起こり、再びギターを携え、アンコールに応えてくれました。

唄を聞いた中学生は「家族の話とその後の曲に感動した。歌とトークで笑ったり感動したり、とても貴重な時間で、あっという間に過ぎてしまった。」と感想を話してくれました。

去りゆく夏の一時を素晴らしいライブコンサートに生徒も大満足のようでした。

熱唱する大野さん

大野さんの歌に聞き入りました

小学生対象にサイエンスショー開催！

9月7日（金）、上ノ国小学校を会場に芸術鑑賞事業として、サイエンス・ショーを開催しました。今回の講師は仙台市在住で、防災士、FMいずみのパーソナリティー、阿部清人さんを迎えて、児童らがよろこぶ様々な実験等を行いました。冒頭、緊張を和らげるために、「拍手して手が熱くなるけど、これを何と言う？」「摩擦熱」と元気に答え、会場は少し和らいだ雰囲気になりました。

次に、黄色いビニール袋を使って、空気を入れる実験では4名の児童がその実験に挑戦。10かぞえてどのくらいの空気が入るかを競いましたが、なかなか思うように入らず、講師の阿部先生がわずか一秒くらいで入れてしまうと、会場からは「うわー、すごい」と驚きの歓声が沸き起こりました。ビニール袋をすこし口元から離してぷっと吹くと何十倍もの空気が一瞬に入ることを教えてもらいました。さっそく、傘の袋を使って実験。「初めてわかった」という児童が数多くいました。その後のエネルギーの実験では巨大空気孔にスモークを注入し、スモークの丸い形の輪が出てきた時は、低学年の児童らは大興奮でした。

理科離れが問題になっている昨今ですが、身近な実験を通して好奇心を抱き、理科好きな子が一人でも多く出てくれることを期待しています。

みんなもできるかな？

挑戦してみよう!!

上ノ国高校1年生が勝山館跡などを見学

９月11日、13日と全２回にわたり上ノ国高校の１年生が歴史学習として勝山館跡などを訪れました。

学習は、各班に分かれそれぞれ事前にテーマを決め、自分たちなりの考えを「仮説」とし、その後実際に現地の勝山館やガイダンス施設、発掘事務所を見学し、仮説が正しかったかどうかなどを確認しました。現地での学習の結果、また新たな説を自分たちで考えるという想像力をフルに働かせる内容となりました。

生徒達は猛暑の中、一生懸命に学習しその結果を後日お互いに発表しました。

それぞれの成果を発表

2012 町民スポーツフェスティバル開催

１０月８日（月）午前９時より上ノ国町民体育館にてスポーツフェスティバルを開催いたします。

玉入れ、綱引きをはじめ様々なスポーツがおこなわれますので、ぜひ足を運んでみてはいかがですか？

しりうち歴史体験バスツアー開催

上ノ国と同じく、和人が８００年前から住み始めたとされる知内で、かつておこなわれていた「砂金堀り体験」や資料館見学を通じて知内町の歴史・文化を体験してみませんか？

日　　時：**平成２４年１０月１３日（土）**
午前８時３０分～午後５時程度
※当日はジョイ・じょぐら集合
募集人数：３０人（定員になり次第締切）
参加費用：１，１００円（昼食代＋保険代）
※雨天時は2,300円（昼食代＋保険代＋コハクまが玉つくり体験代）
申 込 先：教育委員会 TEL ５５－２２３０
（詳細は委員会や各出張所にあるチラシをご覧ください）

図書だより

図書新着ごあんない

＊冥土めぐり（芥川賞受賞作）　鹿島田　真　希／著
＊ケルベロスの肖像　海　堂　　尊／著
＊空飛ぶ広報室　有　川　　浩／著
＊海賊とよばれた男（上・下）　百　田　尚　樹／著
＊白ゆき姫殺人事件　湊　　かなえ／著
＊千鳥舞う　葉　室　　麟／著
＊南十字星の誓い　森　村　誠　一／著
＊エンディングノートのすすめ　本　田　桂　子／著

絵本の読みきかせ
10月24日（水）　午後３時ごろ～
＊新しく入った絵本を中心に読みます。

『ホントノキズナ』
―10/27～11/9は
「読書週間」です―

時　間：（火～土）午前９時30分～午後５時15分
（日・祝祭日）午後０時30分～午後５時15分
休館日：毎週月曜日、年末年始
場　所：**上ノ国町民図書室**（ジョイ・じょぐら内）

上ノ国町絵本読み聞かせサークル「もこもこ」会員募集中！

初心者大歓迎!!
知らず知らず、引き込まれていく絵本の魅力。
子どもたちへの最高の贈物の絵本を読んであげませんか？　皆さんの参加をお待ちしております。

◆連絡先　斉藤和子　℡090－4247－0408
上ノ国町民図書室　℡55－2230

読み聞かせのようす

元気にな～れ 294

今月は

秋こそダイエット！
からだを動かしてみませんか？

保健師　松谷美登理です。

町では毎年、メタボ予防・解消の教室を開催しています。今年度も函館で人気の講師、プログラムを組み合わせた教室を下記の日程で開催します。どなたでも参加できます。一緒にチャレンジしてみませんか!?

運動の効果

まず運動で消費カロリーが増えます。運動により筋肉が増えると基礎代謝量（特に運動しなくても、日常呼吸をしたり心臓などが動いたりすることで自動的に使われるエネルギーのこと）がアップするので、さらに消費カロリーが増えます。筋肉がつくとやせやすい体になるのです。

●教室の内容をちょっと紹介

ボクササイズ・・・音楽にのってボクシングの動きをすることで、脂肪を燃焼。ダイエット効果も高く、爽快です。

コアトレーニング・・・体幹（背骨回り）の筋肉を鍛えることで、姿勢が良くなり、肥満解消、腰痛、肩こり、便秘解消等の効果も。

シェイプアップカービィー・・・脂肪を燃焼し、骨盤回りを動かすことで、柔軟性が出て、骨盤を正しい位置に戻す効果も。

ボディシェイプサーキット・・・ステップ台と筋トレを組み合わせた全身を引き締める運動。

最終日は体重が増えやすい年末年始を乗り切るためのコツを町栄養士が伝授します。
１回目と４回目には体組成計で体脂肪や筋肉量、体内年齢などを測定できます。
教室終了後は、今回実施の内容をビデオ収録したものを見ながら、運動を継続するサークルもありますのでご利用下さい。

●日程

	日　　時		内　　容	講　師
１回目	１０月　９日(火)	午後７時～８時30分	ボクササイズ＆コアトレーニング	蛯沢亮太先生
２回目	１０月１６日(火)	午後７時～８時30分	シェイプアップカービィフィットネス	原崎千鶴子先生
３回目	１１月１３日(火)	午後７時～８時30分	ボクササイズ＆コアトレーニング	蛯沢亮太先生
４回目	１１月２８日(水)	午後７時～８時30分	ボディシェイプサーキット	蛯沢亮太先生
５回目	１２月１１日(火)	午後７時～８時30分	年末年始を乗り切ろう！	吉田栄養士

講師：フイットネススタジオ・ジョイ　インストラクター

●会場　健康づくりセンター　　●参加費　無料

●参加申し込み　健康づくりセンター　保健師・栄養士　℡55－4460

広報がお手元に届くときには１回目が始まっているかもしれません。２回目からの参加も可能です。

精神保健相談（こころの健康相談）●日時 10月23日 午後3時～午後4時 ●場所 江差保健所 相談室
●申し込み　前週木曜日　午前中まで　●お問い合わせ　江差保健所　℡５２－１０５３

法テラス江差通信

●お問い合わせ　法テラス江差法律事務所
TEL0050・3383・5563

（第30号）

―裁判員裁判と刑事弁護②―

▼8月に、函館弁護士会で、高校生を集めて「模擬裁判員裁判」を行いました。架空の事件をもとに、被告人を有罪にすべきかどうか、有罪にするとして、どのくらいの刑罰がよいかということを、熱心に議論してくれ、企画したこちらとしても、とても勉強になる機会となりました。

▼さて、前回に続いて、今回も**裁判員裁判と刑事弁護について**お話ししたいと思います。前回お話ししたように、「どうして悪い人の弁護をするのか」というのは、弁護士になってもっともよく聞かれる質問の一つです。

▼裁判官にせよ、裁判員となる私たちにせよ、神様ではないので、どんなに公平に見ようと思っても、見方が偏ってしまうことがあります。もし検察官が言ったことだけをもとに裁判をすると、**見方が偏って、その人がした「行為の悪さ」以上に、重い罰を科してしまう危険もある**のではないでしょうか。そうならないよう、**検察官とは違った見方を裁判官に示すのが、弁護人の役割**だと思っています。

完全な人間などいませんから、誰だって間違いを犯すことはあります。私にだってもちろんあります（あり過ぎるくらいです…涙）。その時に、自分がしたことの責任を負うのは仕方ないとしても、それ以上の罰を受けるのは納得ができません。**その罪に相応しい罰を決めるのが、刑事裁判の役割**なのではないかと思います。

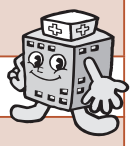
ご相談のご予約は
0050-3383-5563まで！
（法テラス江差　弁護士　中野宏典）

道立江差病院だより☎52-0036

10月の外来診察日程

循環器内科	午前　月曜日から金曜日 午後　月曜日と金曜日
消化器内科	午前　月曜日から金曜日 午後　火曜日と水曜日
呼吸器内科	午前　金曜日 午後　木曜日
外科	午前　月曜日から金曜日
整形外科	午前　月曜日から金曜日
小児科	午前　月曜日から金曜日
泌尿器科	午前　月曜日から金曜日 午後　水曜日
精神科	午前　月曜日から金曜日 午後　月曜日
産婦人科	午前　月曜日から金曜日
耳鼻咽喉科	午前　11日・25日 午後　10日・24日
眼科	午前　木曜日 午後　3日・17日・24日
皮膚科	午前　火曜日
神経内科	19日

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認ください。



受付　午前８時から11時30分（初診の方は、9時から）
時間　午後１時から２時30分

※診療日は、予定であり変更になる場合もあります。
事前に病院に確認の上、受診してください。

南桧山地域医療連携システムへの登録をお願いします

南檜山地域におきましては、安全で効率の良い医療を実現するため、関係する５病院、６診療所に地域医療連携システムを導入しました。

●「地域医療連携システム」とは？
医療機関を、インターネット回線で接続し、患者様の医療情報（処方・注射・検査・画像情報など）を共有するシステムです。

●どんなメリットがあるの？
医療情報を共有することにより
○重複した検査や薬の処方を防ぐことができます。
○一貫した安全で効率の良い医療を受けることができます。
○病院に緊急搬送された際、過去の治療状況等も参考に速やかに適切な医療を開始することが可能となります。

●参加するにはどうしたら良いの？
参加を希望する方は、医療機関で「同意書」の提出が必要です。なお、「同意撤回書」を提出することにより、情報の提供を中止することができます。

●個人情報の取り扱いは大丈夫？
個人情報の暗号化、情報共有端末の特定や情報閲覧の記録等により、情報漏れや不正利用を防止します。また、法律により、医療従事者には秘密保護の責務があります。

●運用する医療機関は？
道立江差病院、厚沢部町国保病院、乙部町国保病院、奥尻町国保病院、奥尻町青苗診療所、町立上ノ国診療所、上ノ国町立石崎診療所、佐々木病院、江差脳神経外科クリニック、半澤医院、道南勤医協江差診療所

●お問い合わせ先
◇利用に関すること：各医療機関担当窓口
◇南檜山地域医療連携システム全般に関すること
檜山振興局保健環境部保健行政室（江差保健所）企画総務課TEL0139-52-1053

10月2日(火) 9:30～10:00　リハビリカンファレンス室
で糖尿病教室「美味しく食べる糖尿病食～減塩の工夫」を行います。
事前申込みが必要ですが飛び入りもけっこうです。患者様は集団栄養指導料が掛かります。

☆講演会のお知らせ：10月10日（水）開演17:00～18:00 病院裏にある学院体育館にて入場無料
札幌医科大学名誉教授・札幌循環器病院顧問　飯村　攻　先生による「２１世紀の医療に向けて」

年金相談のご案内（完全予約制） ★予約締切 開設日の3日前 ★開設日時 10月25日午前10時40分から午後3時40分まで
★相談場所：江差町役場　★予約先：江差町役場 町民福祉課 国保医療係 ☎52-6725

秋のヒグマ注意特別期間実施

北海道では、ヒグマによる人身事故を未然に防止するため、9月8日から10月31日までを「秋季ヒグマ注意特別期間」として、道民のみなさんなどへ注意喚起を行っています。被害は山菜採りやキノコ採り、登山や川釣りなどで野山に入る際に発生しています。ヒグマによる事故に遭わないよう注意しましょう。

ヒグマ人身事故を防止するための注意事項

①出かける前に、市町村役場などにヒグマの出没情報を確認し、注意書きがある場所には入らない。
②野山には仲間と一緒に入り、一人で行動しない。
③ヒグマに自分の存在を知らせるために、鈴などで音を出しながら行動する。
④ヒグマとの突発的な遭遇を避けるため、早朝や夕方、悪天候などの薄暗い時には、野山に入らない。
⑤ヒグマのフンや足跡などを見つけたときは引き返す。
⑥危険なヒグマを作り出さないために、ゴミや残飯は必ず持ち帰る。

■お問合せ 北海道環境生活部環境局自然環境課
TEL 0139・52・6494

道有林の現地説明会「地域住民と創る道有林」参加者募集

渡島総合振興局西部森林室では、道有林の次期整備管理計画に向けて町民の皆様からのご意見を伺いたく現地説明会を開催いたします。つきましては参加者を募集しますので、ご興味のある方はご応募ください。

●募集人数 上ノ国町、福島町、松前町から各町2名ずつ
●開催日時 10月23日 午前9時30分から15時30分
●集合場所 渡島西部森林室（松前町字朝日）
●移動手段 当森林室から公用車で現地へ移動。
●その他 森林へ入りますので長靴、手袋、食事、飲み物等を各自ご用意ください。
●募集期間 10月12日 午後5時まで
●申込先 渡島西部森林室森林整備課
TEL 0139・46・2525

檜山地域人材開発センター 各種講座のお知らせ

「パソコン初心者講習」
日程 10月16日～19日
時間 午後6時30分～午後8時30分
受講料 一般 6000円 会員 4800円
申込締切 10月11日

「エクセル2007基礎講習」
日程 10月23日～26日
時間 午後6時30分～午後8時30分
受講料 一般 6000円 会員 4800円
申込締切 10月18日

「ワード2007基礎講習」
日程 10月30日～11月2日
時間 午後6時30分～午後8時30分
受講料 一般 6000円 会員 4800円
申込締切 10月25日

「伐木等の業務に係る特別教育」
日程 10月18日～19日
時間 午前9時～午後6時
受講料 一般 12000円 会員 10000円
申込締切 10月10日まで

「ヨガ教室」
日程 10月13日・27日
時間 午前10時～正午
受講料 1500円
申込締切 各実施日前の木曜日まで

「フラダンス教室」
日程 10月13日・27日
時間 午後1時～午後3時
受講料 1000円
申込締切 各実施日前の木曜日まで

「社交ダンス教室」
日程 10月14日・28日
時間 午後1時～午後4時
受講料 2000円
申込締切 各実施日前の金曜日まで

お問い合わせ・申し込み
檜山地域人材開発センター
TEL 52・0160

★有料広告

医療法人社団 陵仁会
【診療科目】産科・婦人科 小児科隣接
えんどう桔梗マタニティクリニック
産科・4D超音波・婦人科他(産前・産後の教室も充実しております)
院長 遠藤 力 副院長 白戸 智洋

【診療時間】	日(第2・4)	月	火	水	木	金	土
午前(9:00～12:00)	●	●	●	●	●	●	●
午後(14:30～18:00)	休診	●	●	手術日	●	●	休診
休診	日曜(第1・3・5)・祝祭日						

※携帯、パソコンから24時間事前受付可能
※初診の方でもご予約可(予約なしでの来院も可)
http://www.endo-kikyo.or.jp/ (メールフォームからのお問い合わせ可)

随時福祉ハイヤー(介護士付添い)の送迎可(特別料金半額にて)。
日曜(第1・3・5)・祝祭日は休診。
第2・4日曜日は午前中診療

入院設備完備
駐車場52台有り
《交通機関》函館バス(35-2)めぐみ幼稚園停留所下車

函館市桔梗5丁目7-15
(桔梗駅前通り中の沢小学校前)
TEL(0138)47-3001

平成２５年度から個人住民税(町民税・道民税)の特別徴収対象事業所への完全指定を実施します。

檜山振興局管内の各町では、平成２５年度から法定要件（※）に該当する全ての事業者の皆様に特別徴収をしていただくこととなりました。

※法定要件とは、所得税の源泉徴収義務を有することを言います。(地方税法第３２１条の４第１項)

特別徴収とは

事業者の皆様が、町から送付された「特別徴収税額通知書」により、毎月の給与支払いをする際に従業員の個人住民税を引き去りして、翌月１０日までに納入していただく方法です。

個人住民税はあらかじめ毎月の納入額が決まっているため、所得税のように、事業者の皆様が税額を計算する必要はありません。さらに、従業員の皆様にとっても、１回あたりの納税額が少なくなり、自分で金融機関等に足を運ぶ手間がなくなります。

該当する各事業所あてに「特別徴収義務者指定予告通知書」を送付します

１１月下旬から従業員全員を特別徴収としていない事業所に対し、特別徴収義務者指定についての内容を記載した「特別徴収義務者指定予告通知書」を順次送付します。

この通知書をお送りした後に、来年５月頃に特別徴収税額通知書を事業所あてに送付しますので、これにより従業員の方の平成２５年６月支払い分の給与から個人住民税の引き去りを始めていただくことになります。

詳しい内容については「特別徴収義務者指定予告通知書」到着後、役場財政課税務グループへお問い合わせください。

食品事業者表示適正化技術講座(事前申込制)

～消費者から信頼される食品表示の実現に向けて～

講座内容

食品を購入するときに、その選択の重要な手掛かりとなるのが「表示」です。

表示は、正確に、わかりやすく、見やすく行われる必要があります。そして何より消費者という「お客様」の視点に立って様々な情報をわかりやすく伝えることが重要です。

こうした様々な観点から、適正な食品表示を行うための表示方法等をご紹介いたします。

○製造業者・小売・卸・輸入業者向け講座（各会場とも定員５０名）

※申込先着順で定員になり次第締め切らせて頂きます。

※申込締切日は、各開催日のおおむね一週間前となります。

【講　師】　北海道農政事務所函館地域センター表示・規格担当官
【参加費】　無　料
【日　時】　１１月２日　午後１時３０分から午後４時３０分まで（午後１時受付開始）
【主　催】　農林水産省【事務局】北海道農政事務所函館地域センター
【会　場】　檜山振興局３０１号会議室（檜山郡江差町字陣屋町３３６－３）
【申　込】　農林水産省北海道農政事務所ウェブサイト
（http://www.maff.go.jp/hokkaido/press/anzen/hyoji/120710.html）より、サイト内申込みフォーム入力のお申し込みください。

スポーツだより

【パークゴルフ】
上ノ国協会　8月例会
■**日時**　8月19日
■**場所**　天の川ふれあい広場
■**男子の部**
一位　大島　信昭
二位　菊池　和雄
三位　鈴木　富雄
■**女子の部**
一位　森　みね子
二位　田中マツエ
三位　大島　冴子

【空手】
第26回檜山管内空手道スポーツ少年団交流大会
■**日時**　8月26日
■**場所**　乙部町民体育館
■**『形』**
○小学生男子五・六年の部
一位　小林　海陽くん（上ノ国小）
二位　三浦　樹生くん（河北小）
○中学生女子の部
二位　山田　穂香さん
■**『組手』**
○小学生男子五・六年の部
一位　三浦　樹生くん（河北小）
二位　小林　海陽くん（上ノ国小）
○中学生女子の部
一位　山田　穂香さん
○中学生男子一年の部
二位　小林　洸陽くん
三位　酒井　将翔くん
○中学生男子二・三年生の部
一位　三浦　陽平くん

【柔道】
第6回近隣市町少年柔道交流大会
■**日時**　9月2日
■**場所**　鹿部町総合体育館
■**『個人戦』**
○小学五年生
男子の部　軽量級
三位　山田　騰也くん（河北小）
○小学一・二年生　女子の部
三位　山田　亜美さん（河北小）
○小学五・六年生　女子の部
三位　笠谷　美萌さん（河北小）

【檜山管内スポーツフェスタ】
■**日時**　9月2日
■**場所**　今金町民テニスコート及び今金町総合体育館
テニス競技の部
○34歳以下男子の部
三　位　池田卓也・清川賢悠ペア
○34歳以下女子の部
準優勝　田口由紀・中山みどりペア
○35歳以上49歳以下女子の部
準優勝　荒木裕代・森山美治ペア
○50歳以上男子の部
優　勝　竹中久志・大佐賀賢司ペア
パークゴルフ競技の部
■**日時**　9月2日
■**場所**　厚沢部町多目的交流広場
■**男子の部**
準優勝　竹田憲正

平成24年度会長旗争奪ゲートボール大会
■**日時**　9月14日
■**場所**　天の川ふれあい広場
優勝　アヤメチーム（主将　鈴木　武雄）
二位　サクラチーム（主将　草間　吉子）
三位　ツバキチーム（主将　扇谷　秀一）

全道一斉すずらん無料法律相談のお知らせ

北海道弁護士連合会では、弁護士過疎対策として、弁護士不在地域における法的サービスの充実を目的とした、無料法律相談を実施します。

お気軽に法律相談をすることができますので相談を希望される方は、事前にお電話でお申し込みのうえ、お越しください。

■**相談日時**：10月18日(木)
午後1時～午後4時
■**相談場所**：役場2階研修室
■**担当弁護士**：窪田　良弘(窪田法律事務所)
■**相　談　料**：無料・予約制
■**予約受付期間**：10月5日～10月17日
■**予約・問合せ先**：住民課住民環境グループ
TEL 55－2311

特設行政相談所の開設

毎日の暮らしの中で、国や公共団体などが行っている仕事やその手続き、サービスについて困っていること、納得できないこと、こうしてほしいなど、住民の皆さんから苦情や意見・要望などをお聞きするため、特設行政相談所を開設いたしますので、お気軽においでください。

●**日　　程**　10月15日(月)
●**時　　間**　午後1時～午後3時
●**場　　所**　役場2階研修室
●**主　　催**　行政相談委員　明上　廣男
●**相談内容**　老人保健・福祉

道路、年金、登記、郵便、消費者保護、雇用保険、役所の窓口サービスなど

相談は無料で秘密は守られますので、どうぞお気軽においでください。

11月は、労働保険適用促進強化月間です！

腐食性土壌流域からの水産業有用物質供給機構に関する研究について

北海道では近年、日本海側南部～中部を中心に磯焼けと呼ばれる水産業被害が問題となっております。

寒地土木研究所では磯焼けの原因について調査するため、今年度から4年間、天の川流域で採水などの調査活動を行いますので、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

◆**調査時期**
平成24年度から4カ年
9月～11月の期間中計4回

◆**調査対象**　天の川流域

■**お問い合わせ**
寒地土木研究所
寒地農業基盤研究グループ
札幌市豊平区平岸1条3丁目1番34号
TEL 011・841・1754

悪質な貸金業者にご注意ください

貸金業を営む者は、財務局長又は都道府県知事の登録を受けなければなりません。

無登録で貸金業を行っている業者を「ヤミ金」といい、無登録営業は貸金業法違反です。

容易に借りられるなどの広告を出したり、ダイレクトメールを送る業者の中には、違法なヤミ金業者も多いことから、不安がある場合は、檜山振興局環境生活課、道庁環境生活部消費者安全課、またはフリーダイヤルの相談窓口まで、お気軽にお問い合わせください。

■**お問い合わせ**
檜山振興局環境生活課
TEL 0139・52・6491
北海道庁環境生活部消費者安全課
TEL 011・231・4111
フリーダイヤル
（毎週月・金　午前10時から午後4時まで）
TEL 0120・1・78372（なやみなに）

障がいに関する相談などはありませんか

檜山圏域障がい者総合相談支援センター「めい」が、障がいのある方及びその家族を対象として、巡回相談を行います。お気軽にご相談ください。

◆**相談日**　10月24日（水）

◆**時　間**
午後1時30分～午後3時30分

◆**場　所**
上ノ国町健康づくりセンター
○事前に役場保健福祉課までお申し込みください。
TEL 55・4460

「第1回新規高卒者就職面接会in函館」のお知らせ

平成25年3月新規高等学校卒業予定者を対象とした就職面接会を開催します。

一人でも多くの生徒が就職内定を得られるよう、事業主の皆様のご参加をお待ちしております。

◆**日時**　11月6日
午後1時から午後4時

◆**場所**
ロワジールホテル函館3階

■**お問い合わせ**
ハローワーク函館
函館公共職業安定所
TEL 0138・26・0735

「発達障がいと生きる」～当事者・支援者それぞれの立場から～

◆**講師**　北海道発達障がい者支援センター「あおいそら」
相談員　小笠原一郎　氏
函館市在住アスペルガー症候群当事者　田中　透　氏

◆**日時**　10月15日（月）
午後4時～5時30分

◆**場所**　上ノ国町健康づくりセンター
※事前の申込等は必要ありません。

■**お問い合わせ**
上ノ国町子ども発達支援センター（中村）
TEL 55・4460

「地域づくりに係る檜山管内地域意見交換会～次期政策展開方針の策定に向けて～」の開催について

檜山振興局では、檜山を含む道南地方の政策指針である「道南連携地域政策展開方針」が、今年度をもって推進期間の最終年度を迎えるにあたり、平成２５年度からの次期方針の策定を進めております。

策定にあたっては、社会経済情勢の変化などを踏まえるとともに、地域の意見を的確に反映し、地域に根ざした、実効性のある方針としたいと考えており、この度、各町、地域の関係団体、住民の方々のご意見、ご提案をお伺いするため、意見交換会を開催します。

皆さまの積極的なご参加をお待ちしております。

【日　　時】　平成24年**10月23日（火）午後１時～午後３時**（予定）
【場　　所】　北海道檜山振興局　４階講堂（江差町字陣屋町３３６－３）
【内　　容】　●次期政策展開方針策定に当たっての考え方について
●次期政策展開方針骨子案について　●質疑・意見交換（予定）
【参集範囲】　各町ご担当者、関係団体のご担当者、地域住民の方々
【参加申込・お問い合わせ】　参加を希望される方は申込書にご記載の上、**１０月１２日（金）までに**次の連絡先までメール、ＦＡＸにてお申し込みください。

北海道檜山振興局地域政策部地域政策課（担当：千葉）
ＴＥＬ・ＦＡＸ:0139－52－6481（月～金　午前8時45分～午後5時30分　土日祝休み）
E-mail：hiyama.chisei13@pref.hokkaido.lg.jp

個人的労使紛争あっせん制度のお知らせ～　労働トラブルの解決をお手伝いします。利用無料、プライバシー厳守。
お問合せ　北海道労働委員会事務局　☎011－204－5667　労働相談ホットライン　☎0120－81－6105

図書整理員募集

平成24年度の図書整理作業に従事する図書整理員を募集しています。

希望される方は、必要書類に記入の上、教育委員会事務局までお申し込みください。

◆**勤務内容**　図書室蔵書整理作業

◆**勤務場所**　上ノ国町総合福祉センター内　町民図書室

◆**雇用期間**　平成24年11月1日～平成25年3月31日まで

◆**勤務時間**　午前8時30分～午後5時15分（昼食休憩12時～13時）

◆**休日**　土曜、日曜日及び役場の休日の例による

◆**賃金**　日額5，670円

◆**申込方法**　申込書と自筆の履歴書、住民票を10月9日までに上ノ国町教育委員会まで提出。

◆**採用試験**　個人面接

◆**面接日時及び場所**　10月15日　午後2時より「ジョイじょぐら」で実施

■**申込・問合先**　上ノ国町教育委員会　TEL 55・2230

救急医療講演会

申し込みは必要ありません。
ご近所お誘い合わせの上、ご参加ください。

わたしたちは、いつどこで突然のけがや病気におそわれるか予測できません。
救急隊が到着するまでの間に、応急手当を行う必要がある場面に遭遇することもあるかもしれません。
この機会に応急手当、心肺蘇生法（人工呼吸や心臓マッサージなど）やＡＥＤ（自動体外式除細動器）の操作方法について学んでみませんか。

日　時：平成24年10月17日（水）午後6時～午後8時
場　所：上ノ国町健康づくりセンター

講演「救急蘇生法におけるＡＥＤ（自動体外式除細動器）の有用性」
講　師　北海道立江差病院　病院長　中田　智明　先生

実技「人工呼吸、心臓マッサージ、ＡＥＤの実技について」
指　導　檜山広域行政組合　上ノ国消防署　救急隊員

主催／社団法人　檜山医師会　北海道江差保健所（檜山振興局保健環境部保健行政室）　共催／上ノ国町
協力／檜山広域行政組合上ノ国消防署
お問合先：上ノ国町健康づくりセンター　保健福祉課健康支援グループ（０１３９－５５－４４６０）
北海道江差保健所（檜山振興局保健環境部保健行政室）企画総務課主査（地域医療薬務）
（０１３９－５２－１０５３）

子宮・乳がん検診　１１月２１日（水）実施

今年も子宮・乳がん検診の時期となりました。

検診機関の都合により、**１１月は平日、１月が日曜日実施となりました。**ご了承ください。

なお、乳がん検診の申し込みは優先予約制としていますので、ご迷惑をおかけしますがご了承ください。

●**検診日時　１１月２１日（水）**

受付時間	子宮がん検診		乳がん検診	
	定員数	申込番号	定員数	申込番号
8:30～ 9:00	50	①	25	②
9:30～10:00	50	③	25	④
13:00～13:30	100	⑤	40	⑥

●**場　　所**　健康づくりセンター
●**申 込 み**　10月17日（水）までは誕生月が偶数月（2,4,6,8,10,12月）の方のみ受け付けます。
10月18日（木）からは奇数月・偶数月とも受付します。
●**申込締切**　**１０月３０日（火）**
●**検診料金**　・乳がん検診　2,000円
（触診とマンモグラフィー検査の併用検診）
・子宮（頸部）がん検診　1,000円
※子宮（体部）検診　500円
※超音波（エコー）検査　1,000円

※印の検査を希望される方は、当日保健師の問診時にお申し出ください。

お知らせ・女性特有のがん検診推進事業

女性特有のがん検診の受診を促進するとともに、がん検診の早期発見と正しい健康意識の普及啓発を図ることを目的として全国一律の基準で「女性特有のがん検診推進事業」を実施します。

対象となる女性に対して子宮頸がん検診、乳がん検診の無料クーポン券およびがん検診手帳を送付しています。

実施方法、検診実施医療機関につきましては同封された説明書をご覧になり受診ください。

不明な点は保健福祉課健康支援グループまでお問い合わせください。

●**その他**　当日は、午前中のみバスの送迎を行います。
申込み時にお知らせください。

●**申込み・お問い合わせ**
保健福祉課健康支援グループ　TEL５５－４４６０

次回の子宮がん・乳がん検診は
平成25年1月20日（日）です。

JR江差線に関するお知らせ

９月３日、ＪＲ北海道からＪＲ江差線（木古内・江差間）を平成26年春に廃止したい旨の提示がありました。これを受け、沿線自治体（上ノ国町・江差町・木古内町）では、様々な課題を整理していくため、対策協議会（会長：上ノ国町長）を設置し対応していくことになりましたので、お知らせ致します。

函館バス・ダイヤ改正お知らせ（10月1日より）

【檜山海岸線】	始　発	現　行	変更後	江差病院	乙部	熊石	大成学校	行き先
	江差ターミナル発	9時06分 →	9時16分	9時38分	9時49分	10時27分	－	熊石
	江差ターミナル発	16時10分 →	16時23分	17時45分	17時56分	18時37分	19時08分	大成学校

【函館線（函館行）】	始　発	現　行	変更後	江差病院	厚沢部	函館駅前	経由	行き先
	江差ターミナル発	7時45分 →	7時55分	8時17分	8時29分	10時15分	亀田支所	函館
	江差ターミナル発	10時50分 →	11時00分	11時23分	11時34分	13時08分	ガス会社	函館
	江差ターミナル発	11時55分 →	12時05分	12時27分	12時39分	14時13分	ガス会社	函館
	江差ターミナル発	15時05分 →	15時15分	15時37分	15時49分	17時23分	ガス会社	函館

【函館線（江差行）】	始　発	現　行	変更後	函館駅前	厚沢部	江差病院前	経由	行き先
	江差ターミナル発	15時42分 →	15時15分	15時23分	17時09分	17時21分	亀田支所	江差

※大成往復便は、１０月１日をもって運行終了となります。

上ノ国町情報公開条例運用状況

町が保有する情報（公文書）を町民はもとより全ての人に開かれたものにするため、どなたでも情報を請求し、知ることが出来ます。

平成２３年度の公開状況は次のとおりです。

（1）町長部局への公開請求は０件です。

（2）町長部局以外の実施機関への公開請求は０件です。

上ノ国町個人情報保護条例運用状況

町が保有する町民みなさんの個人情報を保護するため、原則本人以外には情報を開示しませんが、法令等の規定に基づくときや本人の同意があるときは情報を提供することとしています。又、町などが事業を実施する上で必要な個人情報を実施機関等が請求し、審査会の意見を聞いた上で、公益性などの理由により必要と認めたときは情報の利用を承認し情報提供することとしています。

平成２３年度の運用状況は次のとおりです。

●町長部局　◆開示請求件数　０件

◆目的外利用届出件数　１５件

（内　訳）

番号	届出実施機関	目的外利用の内容	審査有無
1	総　務　課	防火査察台帳作成に係る対象者の情報	有
2	住　民　課	国民年金保険料免除に係る対象者の情報	有
3	住　民　課	医療給付事業に係る対象者の情報（２件）	有
4	住　民　課	小学校・中学校入学対象者の情報	有
5	住　民　課	成人式対象者の情報	有
6	財　政　課	町税課税に係る対象者の情報（４件）	有
7	保健福祉課	保護費算定の基礎資料とするための情報	有
8	保健福祉課	敬老対策事業に係る対象者の情報	有
9	保健福祉課	高齢者対策に係る対象者の情報	有
１０	保健福祉課	災害時要援護者の対象者の情報（２件）	有

※町長部局以外の実施機関への開示請求、目的外利用届出件数は０件です。

★有料広告

10月／神無月／October

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

16 シルバーデー

休館日

日ごろのご愛顧に感謝して…

10/16(火) もんじゅシルバーデー

上ノ国町在住の65歳以上の方に限り　どれでも1品

※年齢の確認できるものを必ずご持参下さい　半額提供

檜山郡上ノ国町字原歌三番地

レストラン もんじゅ

■営業時間 午前11時～午後8時

（ラストオーダー 午後7時30分）

☎ 0139-55-3955

日曜・祝日の当番医

10/7　道立江差病院
☎52－0036
10/8　江差町・半澤医院
☎52－1181
10/14 道立江差病院
☎52－0036
10/21 乙部町・国保病院
☎62－2331
10/28 厚沢部町・国保病院
☎64－3036

病院の都合により変更になることがありますので、新聞や消防署などで確認してください。

よろこび・かなしみ

（9月22日届出分まで）

おたんじょうおめでとう

疋田　陸翔（りくと）くん　（上ノ国）
裕樹さん　紗由梨さんの子

小間　弛晏（しあん）くん　（大　留）
豪紀さん　由紀子さんの子

三國　颯真（そうま）くん　（中央区）
宏三さん　加奈子さんの子

杉野　瑠李（るり）ちゃん（北　村）
秀規さん　静香さんの子

いつまでもおしあわせに

太田　陽祐さん・扇　石
北川　彩香さん・扇　石

おくやみもうしあげます

福原　利有さん 87歳 8/24 石　崎
安田　順子さん 70歳 8/28 中須田
川村　キナさん 85歳 9/3　湯ノ岱
田畑　稔さん 65歳 9/5　汐　吹
福田　ヨシさん 76歳 9/6　石　崎
鈴木オキノさん 92歳 9/10 大　留
川合　ツ子さん 89歳 9/19 汐　吹

ご本人・ご家族より掲載の了解をいただいた方のみご紹介しています。

まちの人口と世帯数

（平成24年8月末日現在）

		前月比
人　口	5,734人	＋　4
男	2,683人	＋　1
女	3,051人	＋　3
世帯数	2,665世帯	＋　7

元気です!!

213 満1歳になりました。

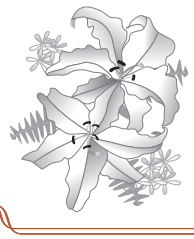
（字向浜）
逢見　智哉さん
美由貴さんの子
竜正（りゅうせい）くんです！

（字北村）
川口　幸直さん
衣澄さんの子
恋（こい）ちゃんです！

寄附寄贈ありがとうございました

・ふるさと寄附（ふるさと納税）

小野　隆久　様（東京都）　金1万円
太田　智　様（東京都）　金1万円
小野寺敏夫　様（埼玉県）　金1万円
笠原　伸夫　様（東京都）　金1万円
鈴木　貴博　様（北海道）　金1万円
浅野　義輝　様（北海道）　金1万円



【必ずチェック！最低賃金！使用者も、労働者も】

北海道内で事業を営む使用者及び事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用される北海道最低賃金（地域別）が次のとおり改定されます。

最　低　賃　金　時間額　719円
効力発生年月日　平成24年10月18日

厚生労働省　北海道労働局　労働基準監督署（支署）

10月は

町・道民税　第3期分
国民健康保険税　第4期分
の納期の月です。

税金の納付には、確実・便利な口座振替を!
財政課　税務グループ

下水道加入率（9月21日現在）

特定環境公共下水道事業
加入戸数　684戸（前月比＋10）
加入率　49.6％
供用区域～桂岡・中須田・新村・大留・上ノ国・勝山北村・内郷　※一部区域を除く

漁業集落排水事業
加入戸数　135戸（前月比±0）
加入率　37.2％
供用区域～小安在・木ノ子・扇石・汐吹　※一部区域を除く

有料広告募集中！　このサイズはワンコイン500（町内業者）となっていますので、ぜひご利用ください！
申し込みは総務課 企画統計グループまで

■発行・編集／上ノ国町・総務課
〒049－0698 檜山郡上ノ国町字大留100番地
電話　0139－55－2311　FAX0139－55－2025
ホームページ　http://www.town.kaminokuni.lg.jp/
携帯ホームページ　http://www.town.kaminokuni.lg.jp/
Eメール　info@town.kaminokuni.lg.jp